

Barevný televizor

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Dříve, než začnete používat televizor, pečlivě si prostudujte tuto uživatelskou příručku. Uschovejte si ji pro pozdější použití. Číslo modelu a sériové číslo zařízení. V případě, že budete potřebovat opravu, předejte informace uvedené na štítku, který se nachází na zadní části svému prodejci.

Číselné označení:
Sériové číslo:

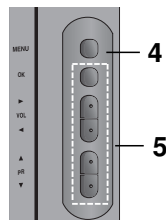


ÚVOD

OVLADAČE

Přední panel

Řada televizorů 21FU1



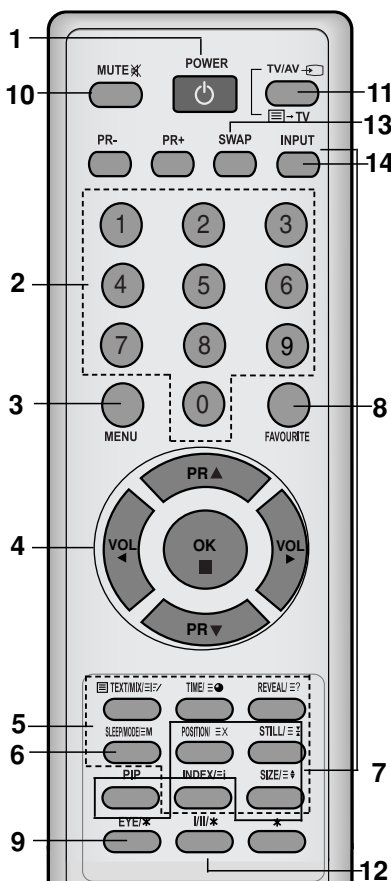
- 1. Hlavní vypínač (ON/OFF)**
Zapne nebo vypne zařízení.
- 2. Kontrolka napájení/pohotovostního stavu**
Jestliže je televizor v pohotovostním stavu bude svítit jasně. Jestliže je televizor v zapnutém stavu bude svítit tlumeně.
- 3. REMOTE CONTROL SENSOR (=SENZOR DÁLKOVÉHO OVLADAČE)**
Poznámka : Používejte pouze přiložený dálkový ovladač. (jiné dálkové ovladače nebudou fungovat.)
- 4. Tlačítko MENU (volitelně)**
Vybere nabídku.
- 5. Tlačítko OK (volitelně)**
Potvrdí výběr nebo zobrazí aktuální režim.
Tlačítka ▲ / ▼ (Postupná volba předvoleb nahoru /dolů) (volitelně)
Vybere předvolbu nebo položku nabídky.
Stisknutím tohoto tlačítka zapnete televizor z pohotovostního stavu.
Tlačítka ◀ / ▶ (Nastavení hlasitosti) (volitelně)
Slouží pro nastavení úrovně hlasitosti.
Změní nastavení nabídky.

Poznámka : Na obrázku je zjednodušené zobrazení předního nebo bočního panelu. Váš přístroj se od tohoto zobrazení může lišit.

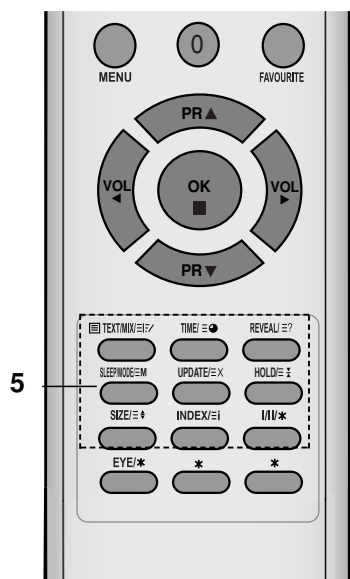
ÚVOD

FUNKCE TLAČÍTEK DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

CHESKY



(S TELETEXTEM / PIP)



(S TELETEXTEM / Bez PIP)

Pomocí dálkového ovladače můžete ovládat všechny funkce. Některé funkce je rovněž možno nastavovat tlačítky na předním panelu televizoru.

Dálkový ovladač

Před zahájením používání dálkového ovladače, nainstalujte do něj prosím baterie. Další podrobnosti naleznete na následující straně.

- 1. Tlačítko POWER**
Stisknutím tohoto tlačítka zapnete televizor nebo jej přepnete zpět do pohotovostního stavu.
- 2. Číselná tlačítka**
Stisknutím těchto tlačítek zapnete televizor z pohotovostního stavu nebo přímo vyberte požadovanou předvolbu.
- 3. Tlačítko MENU**
Vybere nabídku..
- 4. Tlačítka ▲ / ▼ (postupná volba předvoleb nahoru/dolů)**
Těmito tlačítky můžete vybrat předvolbu nebo položku nabídky. Stisknutím tohoto tlačítka zapnete televizor z pohotovostního stavu.
automaticky prohledá programy.
Tlačítka ◀ / ▶ (Nastavení hlasitosti)
Slouží pro nastavení úrovně hlasitosti.
Změní nastavení nabídky.
Tlačítko OK
Potvrdí výběr nebo zobrazí aktuální režim.
- 5. Tlačítka pro ovládání teletextu (volitelně)**
Tato tlačítka se používají pro ovládání teletextu. Další podrobnosti naleznete v části "Teletext".
- 6. Tlačítko SLEEP**
Nastaví časovač automatického vypnutí.
- 7. Tlačítka pro volbu obrazu v obraze - PIP (volitelně)**
Tlačítko PIP
Zobrazí nebo zruší zobrazení vedlejšího obrazu.
Tlačítko PR +/-
Výběr předvolby pro vedlejší obraz.
Tlačítko SWAP
Přepíná mezi hlavním a vedlejším obrazem.
Tlačítko INPUT
Vybere vstupní režim pro vedlejší obraz.
Tlačítko SIZE
Nastaví velikost vedlejšího obrazu.
Tlačítko STILL
Zastaví vedlejší obraz.
Tlačítko POSITION
Změní pozici obrazu ve směru hodinových ručiček.

8. Tlačítko FAVOURITE

Oblíbené předvolby.

9. EYE/* (=OKO) (volitelně)

Zapíná a vypíná funkci eye (=oko).

10. Tlačítko MUTE

Zapne nebo vypne zvuk.

11. Tlačítko TV/AV

Vyberte režim TV nebo AV. Stisknutím tohoto tlačítka zapnete televizor z pohotovostního stavu. opustí režim Teletext(volitelně).

12. Tlačítko I/II/*

Tímto tlačítkem vyberete během vysílání programu s duálním zvukovým doprovodem požadovaný jazyk (volitelně).

13. Tlačítko Q.VIEW (nebo SWAP)

Vybere naposledy sledovanou předvolbu.

14. Tlačítko LIST (nebo INPUT)

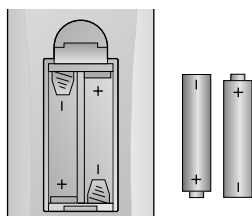
Zobrazí tabulku předvoleb.

*:Bez funkce

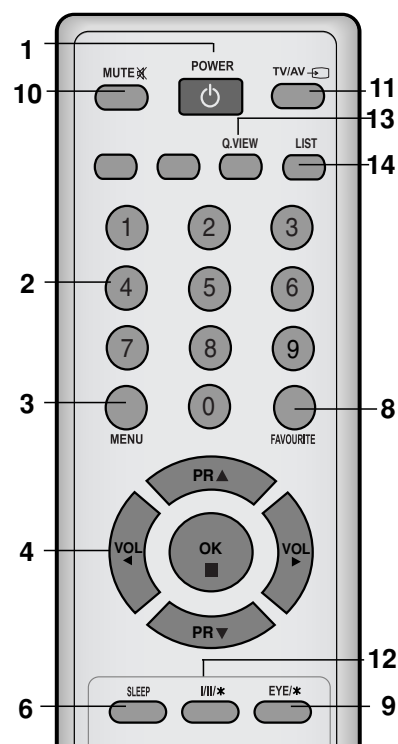
Barevná tlačítka: Tato tlačítka se používají pro ovládání teletextu (pouze u modelů vybavených teletextem) nebo pro úpravu předvoleb.

Vložení baterií

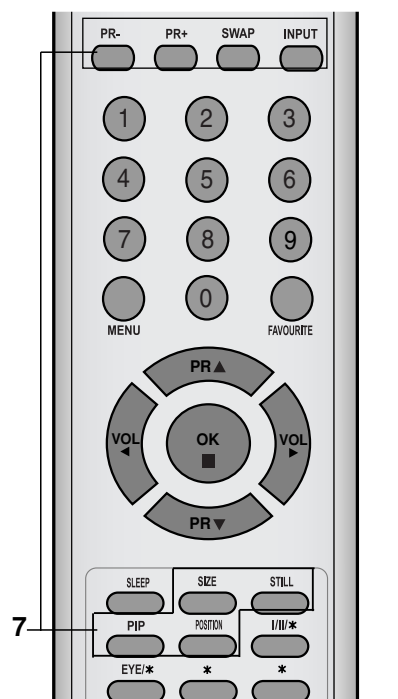
Dálkový ovladač je napájen dvěma bateriemi (typ AAA). Pro založení baterií otočte dálkový ovladač a otevřete prostor baterií. Podle označených polarit (+ a -) nainstalujte dvě baterie do prostoru baterie.



Poznámka: Abyste zabránili možnému vytečení elektrolytu z baterií, nenechávejte baterie v dálkovém ovladači v případě, že jej nebudete používat delší dobu.



(Bez TELETEXTU / PIP)



(S PIP / Bez TELETEXTEM)

INSTALACE

Tlačítko POWER

Tento televizor je napájen střídavým elektrickým proudem, který je specifikován na štítku zařízení, který se nachází na zadním panelu. V žádném případě nepřipojujte zařízení k stejnosměrnému napájení. Během bouřky nebo výpadků elektrického proudu odpojte zařízení od elektrické sítě vytažením síťového zástrčky ze síťové zásuvky a dále odpojte anténu.

VÝSTRAHA

Abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.

Servis

V žádném případě nesnímejte zadní kryt zařízení, protože byste se mohli vystavit vysokému napětí a dalšímu nebezpečí. V případě, že zařízení nepracuje správně, odpojte jej od elektrické sítě a zavolejte svému prodejci.

Anténa

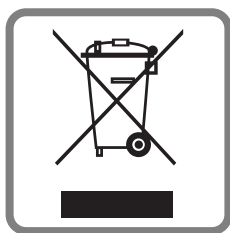
Připojte anténní kabel do anténního vstupu na zadním krytu přístroje. Pro dosažení nejlepších výsledků byste měli použít venkovní anténu..

Umístění

Televizor umístěte tak, aby na obrazovku nesvítilo žádné přímé světlo nebo sluneční paprsky. Televizor nevystavujte žádným zbytečným vibracím, vlhkosti, prachu nebo zvýšeným teplotám. Pro umístění televizoru vyberte místo, kde bude dostatečné proudění vzduchu. Nezakrývejte větrací otvory, které se nacházejí na zadním krytu zařízení.

Poznámka

Obrazovku svého TV čistěte od prachu a otisků prstů výlučně jemným hadříkem dodaným s příslušenstvím. Netlačte při čištění příliš silně na hadřík. Zabráníte tak riziku poškození výrobku.(platí pouze pro modely řady 21FU1.)



Likvidace starých spotřebičů

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

PŘIPOJENÍ EXTERNÍCH ZAŘÍZENÍ

K televizoru můžete připojit další zařízení, jako je videorekordér, kamera, atd.

Vaše zařízení se můžete lišit od níže uvedeného zobrazení.

Konektor pro připojení antény

1. Pomocí koaxiálního kabelu propojte konektor RF OUT na Videorekordéru s anténním vstupem na zadním panelu televizoru.
2. Anténní kabel připojte do konektoru pro připojení antény na videorekordéru.
3. Kanál videorekordéru uložte na předvolbě 0 pomocí postupu uvedeného v části "Ruční ladění předvoleb".
4. Vyberte číslo předvolby, na kterém je uložen kanál videorekordéru.
5. Na videorekordéru stiskněte tlačítko pro přehrávání **PLAY**.

Vstupní/výstupní zásuvky audio/video (volitelně)

1. Propojte konektory audio/video out (=výstup) na videorekordéru s konektory audio/video in (=vstup) na televizoru.
2. Jestliže je VCR zapojeno do zásuvek AV (audio/video) přístroje, stiskněte tlačítko **TV/AV** a zvolte **AV** (nebo **AV1**).
3. Stiskněte tlačítko **PLAY (=PŘEHRÁVÁNÍ)** na videorekordéru. Obraz přehrávaný z videorekordéru se objeví na obrazovce. Můžete také nahrávat přijímané TV programy na videokazetu.

Také můžete nahrávat programy TV na videokazety pomocí výstupních zásuvek audio/video.

Poznámka: V případě, že máte monofonní videorekordér, připojte audio kabel z videorekordéru ke vstupnímu konektoru **AUDIO L/MONO** na televizoru.

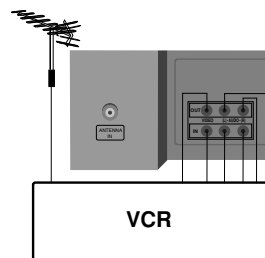
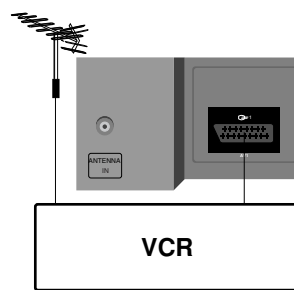
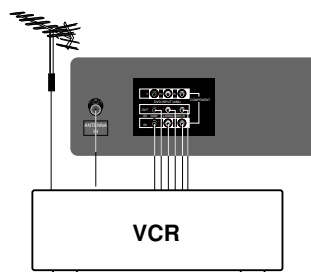
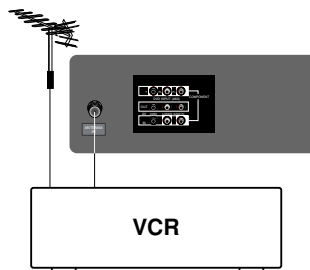
Konektorové zásuvky Euro scart

1. Propojte konektorovou zásuvku Euro scart na videorekordéru s konektorovou zásuvku Euro scart na televizoru.
2. Na videorekordéru stiskněte tlačítko pro přehrávání **PLAY**.
V případě, že připojený videorekordér vysílá po zapnutí stavový signál pomocí konektoru Euro Scart 1 nebo 2, zařízení se přepne automaticky na vstup **AV** (nebo **AV1**). Nicméně v případě, že budete chtít pokračovat ve sledování televizního vysílání v režimu TV, stiskněte tlačítka **▲ / ▼** nebo použijte číselná tlačítka.

Dále můžete také pro výběr vstupu **AV** (nebo **AV1**) stisknout tlačítko **TV/AV** na dálkovém ovladači televizoru. Na obrazovce se objeví přehrávaný program z videorekordéru.

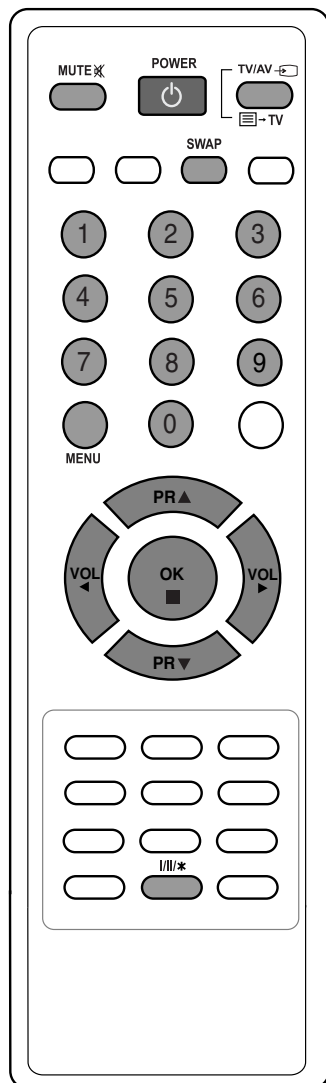
Televizní programy si můžete také z televizoru nahrávat na videokazety.

Poznámka: Signál typu RGB, to znamená samostatné barevné signály pro červenou, zelenou a modrou barvu je možno zvolit pouze pro zdířku Euro scart 1. Tyto signály jsou vysílány například z dekodéru placené televize, herního zařízení nebo z jednotky Photo CD a podobně.



ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

CHESKY



Zapnutí a vypnutí

1. Pro zapnutí zařízení stiskněte hlavní vypínač.
2. Pokud je televizor v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV** nebo ČÍSELNÁ tlačítka na komunikátoru, aby se přístroj úplně zapnul.
3. Stiskněte tlačítko **POWER** na komunikátoru. Zařízení se přepne opět do pohotovostního stavu.
4. Pro vypnutí zařízení stiskněte opět hlavní vypínač.

Poznámka: Jestliže během zapnutí zařízení dojde k výpadku elektrického proudu, zařízení se po opětovném připojení k síti přepne do pohotovostního stavu.

Výběr předvoleb

Předvolby si můžete vybírat pomocí tlačítek **▲ / ▼** nebo přímo číselnými tlačítky.


Nastavení hlasitosti

Pro nastavení hlasitosti stiskněte tlačítka **◀ / ▶**.

Quick view (rychlé zobrazení) (nebo SWAP)

Pro výběr naposledy sledované předvolby stiskněte tlačítka **Q.VIEW** (nebo **SWAP**).

Funkce ztišení

Stiskněte tlačítko **MUTE**. Zvuk se vypne a na obrazovce se zobrazí symbol .

Tento režim můžete zrušit stisknutím tlačítka **MUTE**, **◀ / ▶**, **I/II** / ***** (volitelně).

Nastavení jazyka pro nabídky na obrazovce (volitelně)

Nabídku na obrazovce můžete zobrazit ve Vašem oblíbeném jazyce. Nejprve si vyberte požadovaný jazyk nabídek.

1. Stisknutím tlačítka **MENU** a tlačítka **▲ / ▼** vyberte nabídku Special (Speciální).
2. Stiskněte tlačítko **▶** vyberte položku **Language (Jazyk)**.
3. Stiskněte tlačítko **▶** a potom tlačítka **▲ / ▼** vyberte požadovaný jazyk. Všechny nabídky na obrazovce budou nyní ve vybraném jazyce. Stisknutím tlačítka **OK** nebo tlačítkem **◀** vyberete nabídku Special (Speciální).
4. Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU** se vrátíte do normálního režimu sledování.

UNIKÁTNÍ FUNKCE

Volba země(volitelně)

1. Stiskněte tlačítko **MENU** a potom tlačítko ▲ / ▼ k volbě menu Special.
2. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítko ▲ / ▼ k volbě výběru **země**.
3. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítko ▲ / ▼ k volbě své země.
4. Potvrďte tlačítkem **OK**.
5. Opakovaně tiskněte tlačítko **MENU** pro krokový návrat k běžnému sledování TV.

Poznámka:

Zvolíte-li nesprávně svou zemi, nebude se teletext zobrazovat správně a navíc se mohou objevit některé problémy při operaci teletextu .

XD

Můžete si vychutnat sytý a vysoce přesný obraz vytvořený vynikající technologií procesoru Digital Reality od společnosti LG.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte nabídku Picture (Obraz).
2. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku **XD**.
3. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku **On (Zapnuto)** nebo **Off (Vypnuto)**.
4. Stiskněte tlačítko **OK** nebo tlačítko ◀.
5. Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU** se vrátíte do normálního režimu sledování.

Výběr funkce Turbo sound

Jestliže je tato funkce aktivní, zvuk bude výraznější a zřetelnější než zvuk v normálním režimu..

1. Stiskněte tlačítko **MENU** a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte nabídku Sound (Zvuk).
2. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku **Turbo Sound**.
3. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku **On (Zapnuto)** nebo **Off (Vypnuto)**.
4. Stiskněte tlačítko **OK** nebo tlačítko ◀.
5. Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU** se vrátíte do normálního režimu sledování.

X-WAVE (Bezdrátový zvuk) (volitelně)

Zvuk můžete poslouchat také přes přijímač FM.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte nabídku Sound (Zvuk).
2. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku **X-WAVE**.
3. Stiskněte tlačítko ► a poté tlačítky ▲ / ▼ vyberte možnost **Set Frequency (Nastavit frekvenci)**.
4. Stiskem tlačítka ► naladíte frekvenci v menu X-wave.
5. Použijte číselná tlačítka **0** až **9** nebo stiskněte tlačítko ◀ / ► pro sladění frekvence TV a přijímače FM.

Poznámka:

- a. *Pokud je příjem nekvalitní nebo slabý, vyberte jinou frekvenci.*
- b. *Pro dosažení nejlepších výsledků by mezi televizorem a přijímačem FM neměla být větší vzdálenost než 5 m.*
- c. *V některých místech, jako např. poblíž vysílače, může být výkon přijímače FM snížený.*
- d. *Citlivost příjmu může záviset na typu přijímače (FM rádio).*

ZVLÁŠTNÍ FUNKCE

TELETEXT (VOLITELNĚ)

Teletext (nebo TOP text) je volitelnou funkcí zařízení, a proto ji můžete využívat pouze u televizorů, které jsou touto funkcí vybaveny.

Teletext je služba, která je vysílána zdarma většinou televizních stanic a poskytuje aktuální informace o novinkách, počasí, televizních programech, kurzech akcí a dalších informacích.

Dekodér teletextu, kterým je vybaven tento televizor je kompatibilní se systémy SIMPLE, TOP a FASTEXT. SIMPLE (standardní teletext) sestává z určitého počtu stránek, které lze vybírat přímým zadáním odpovídajícího čísla stránky. TOP a FASTEXT jsou moderní metody, kterými lze přistupovat k informacím v teletextu.

CHESKY

Zapnutí/vypnutí

Stisknutím tlačítka **TEXT** zapnete teletext.

Na obrazovce se objeví úvodní nebo naposledy prohlížená stránka teletextu.

V záhlaví stránky se zobrazí dvě čísla stránek, název televizní stanice datum a čas. První číslo je Vaše volba stránky, zatímco druhé číslo zastupuje právě zobrazenou stránku.

Pro vypnutí teletextu stiskněte tlačítko **TEXT** nebo **TV/AV**. Zobrazí se naposledy vybraný režim.

SIMPLE text

Výběr stránky

1. Číselnými tlačítky vyberte požadované číslo stránky (třímístné číslo). Jestliže během zadávání čísla stránky stisknete nesprávné číslo, musíte dokončit třímístné číslo a potom můžete zopakovat zápis čísla znovu.
2. Tlačítka **▲** / **▼** můžete použít pro výběr předcházející nebo následující stránky.

TOP text (volitelně)

Průvodce uživatele zobrazí ve spodní části čtyři políčka - červené, zelené, žluté a modré. Žluté pole označuje následující skupinu a modré pole označuje následující blok.

Výběr bloku/skupiny/stránky

1. Modrým tlačítkem můžete přecházet z bloku na blok.
2. Žlutým tlačítkem můžete přejít na následující skupinu s automatickým přeskočením do následujícího bloku.
3. Zeleným tlačítkem můžete přejít na následující existující stránku s automatickým přeskočením do následujícího bloku.
Alternativně můžete také použít tlačítko **▲**.
4. Červeným tlačítkem se můžete vrátit na předcházející výběr. Dále můžete také použít tlačítko **▼**.

Přímý výběr stránky

Stejně jako v režimu SIMPLE teletext, si můžete v režimu TOP vybrat stránku zapsáním třímístného čísla pomocí číselných tlačítek.

FASTEXT

Barevným políčkům, které se nacházejí ve spodní části obrazovky jsou přiřazeny teletextové stránky, které si můžete vybrat stisknutím odpovídajícího barevného tlačítka.

Page selection

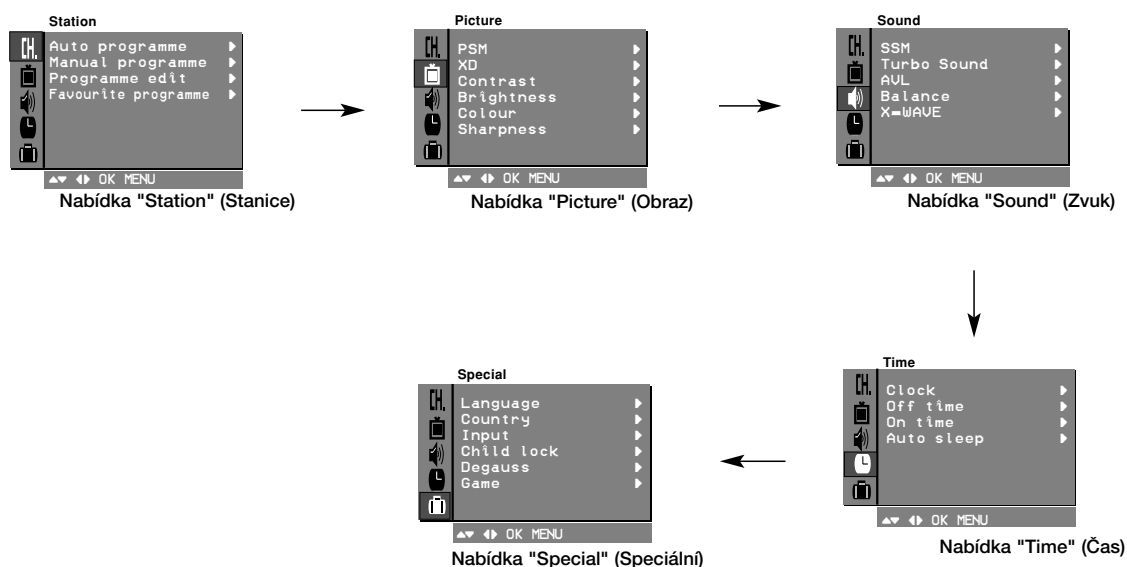
1. Stisknutím tlačítka **□** vyberte úvodní stránku.
2. Stránky, které jsou uvedeny v barevných polích ve spodní části obrazovky můžete vybírat barevnými tlačítky na dálkovém ovladači.
3. Stejně jako v režimu SIMPLE teletext, si můžete v režimu FASTEXT vybrat stránku zapsáním třímístného čísla pomocí číselných tlačítek.
4. Tlačítka **▲** / **▼** můžete použít pro výběr předcházející nebo následující stránky.

TV NABÍDKA

Komunikace mezi Vámi a Vaším televizorem se uskutečňuje pomocí systému nabídek, které jsou zobrazeny na obrazovce. V nabídkách jsou také zobrazena potřebná tlačítka pro ovládání.

Výběr nabídek

1. Stisknutím tlačítka **MENU** a tlačítky **▲ / ▼** vyberte libovolnou nabídku.
 2. Stiskněte tlačítko **▶** a potom tlačítka **▲ / ▼** vyberte položku nabídky.
 3. Stisknutím tlačítka **▶** zobrazíte vedlejší nabídku nebo rozbalovací nabídku.
 4. Tlačítka **◀ / ▶** nebo **▲ / ▼** změňte nastavení položky ve vedlejší nabídce nebo v rozbalovací nabídce.
- Stisknutím tlačítka **OK** nebo **◀** se přesunete do vyšší úrovně nebo stisknutím tlačítka **▶** se přesunete do nižší úrovně.

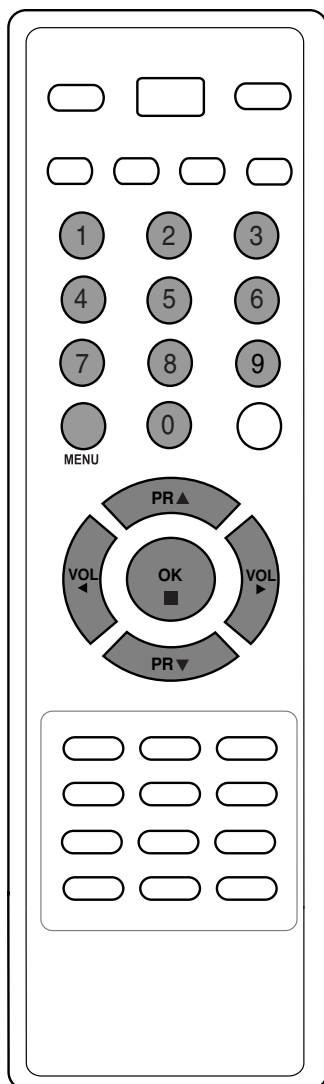


Poznámka:

- a. V režimu teletextu se nabídky nezobrazí.
- b. U některých modelů se nezobrazí nabídky **Normal search (Normální vyhledávání)**. V nabídce **Auto programme (Automatické naladění předvoleb)** se zobrazí pouze položka **Start (Spustit)**.
- c. U některých modelů se nezobrazí **Game (=Hra)**, **Degauss (=Demagnetizace)**, nebo **Booster (=Posilovač)**.
- d. U některých modelů se nezobrazí nabídky **Language, X-WAVE (Jazyk), Country**.

AUTOMATICKÉ NALADĚNÍ PŘEDVOLEB

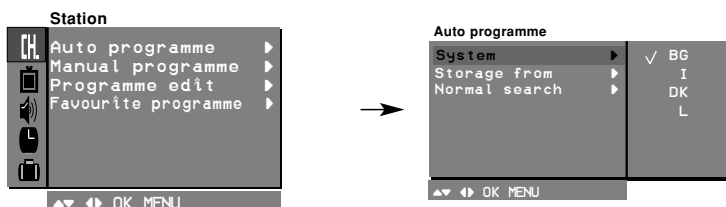
CHESKY



Do televizoru si můžete uložit až 100 televizních stanic na předvolbách 0 až 99. Jakmile máte naladěny televizní stanice na předvolbách, můžete si je procházet tlačítky ▲ / ▼ nebo přímo číselnými tlačítky. Televizní stanice můžete naladit pomocí automatického režimu nebo ručně.

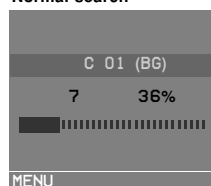
Tímto způsobem můžete naladit všechny dostupné televizní stanice. Doporučujeme Vám, abyste tento režim použili během instalace tohoto zařízení.

1. Pomocí tlačítka **MENU** vyberte menu Station (=Stanice).
2. Stiskněte tlačítko ► a potom tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku **Auto programme (Automatické naladění předvoleb)**.
3. Stiskněte tlačítko ►. Tlačítky ▲ / ▼ vyberte požadovaný televizní systém z roletkové nabídky;
 - BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Evropa/Východní Evropa)
 - I** : PAL I/II (Velká Británie/Irsko)
 - DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Východní Evropa)
 - L** : SECAM L/L' (Francie)
 - M** : (USA / Korea / Filipíny) (volitelné)



4. Stiskněte tlačítko ◀.
5. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte položku **Storage from (Uložit od)**.
6. Stiskněte tlačítko ►. Pomocí tlačítek ◀ / ▶ nebo přímo číselnými tlačítky vyberte z roletkové nabídky **Storage from (Uložit od)** počáteční číslo předvolby. Libovolné číslo předvolby nižší než 10 zadáte tak, že stisknete nejprve tlačítko '0' - tzn. pro předvolbu 5 stisknete tlačítko '05'.
7. Stiskněte tlačítko **OK**.
8. Tlačítky ▲ / ▼ vyberte položku **Normal Search (Normální vyhledávání)**.
Volitelné: U některých modelů si můžete vybrat pouze položku **Start (Spustit)**.
9. Stisknutím tlačítka ► spustíte automatické naladění předvoleb.

Normal search



Veškeré televizní stanice, které lze přijímat jsou uloženy. Televizní stanice, které jsou vysílány v systému **VPS** (Video Programme Service), **PDC** (Programme Delivery Control) nebo jsou vybaveny **TELETXT**EM jsou uloženy se svým názvem. V případě, že nelze přiřadit stanici žádné jméno, bude přiřazeno číslo kanálu a uloženo jako **C** (Pásmo V/UHF 01-69) nebo **S** (Kabelové pásmo 01-47), následované číslem.

Pro zastavení automatického ladění předvoleb stiskněte tlačítko **MENU**. Po dokončení automatického ladění předvoleb se zobrazí na obrazovce televizoru nabídka **Programme edit (Úprava předvoleb)**. Další informace o úpravách předvoleb naleznete v části "Úprava předvoleb".

10. Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU** se vrátíte do normálního režimu sledování.

LG Electronics Inc.